

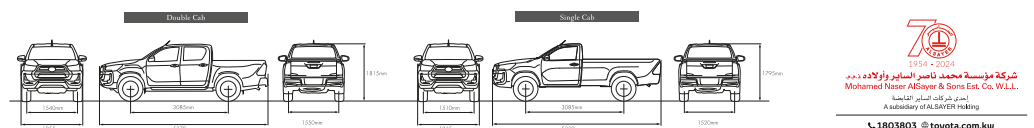


HILUX



SPECIFICATIONS	المقصورة المزدوجة Double Cab		المقصورة الواحدة Single Cab		المواصفات
	4WD	2WD	4WD	2WD	
Transmission	10SAE 2742E	17NAE 2742E	2742E	17NAE 2742E	حجم ناقل الحركة
DIMENSIONS & WEIGHT					الأبعاد والأوزان
Overall length	5270/5230	5330/5020	5330	5330/5000**	الطول الكلي
Overall width	1855/1815**/1800***	1815/1800***	1815/1800***	1800***	العرض الكلي
Overall height	1815	1700	1705	1680/1685**	إلى قبة الخزان
Wheelbase	3085	3065	3065	3085/2750**	قاعدة العجلات
Tread Front/Rear	1540/1510/1500/1510**	1510/1510	1510/1500	1510/1510	المسافة بين المحاور
Ground clearance	206/190**	206**/190	206/194**	194	الارتفاع الأرضي
Deck inside: length X width X height	1555 X 1575 X 480**/1555 X 1540 X 480**	1710/1410	2350 X 1575 X 480	2350 X 1575 X 480/2018 X 1575 X 480**	المساحة الداخلية
Gross vehicle weight	2800/2910	2710/2810	2700/2870	2640/2850	وزن السيارة الإجمالي
CHASSIS					الهيكل
Suspension Front/Rear	Double Cab/Single Cab (with 4x4) 3-link springs / Single Cab (with 2WD) 2-link springs / Double Cab/Single Cab (with 4x4) 3-link springs / Single Cab (with 2WD) 2-link springs				نوع التعليق الأمامي/الخلفي
Brakes Front/Rear	Hybrid Disc/Drum / Disc/Drum				نوع الفرامل الأمامية/الخلفية
Minimum turning radius (Tires)	6.6/6.3**	6.3	6.3	5.9/5.4**	أدنى نصف قطر الدوران (الإطار T)
Fuel tank capacity	80	80	80	80/65**	سعة خزان الوقود
Tires	265/65R17, 225/70R17C	215/65R16C	225/70R17C	215/65R16C	الإطارات
ENGINES					المحرك
Type	16 Four Cyls 2400cc	2.4L 4-Cyl Gas 1900cc	2.0L 4-Cyl	16 Four Cyls 2400cc	نوع
Piston displacement	2399	2098	1998	2399	إزاحة المحرك
Max. output (SAE net)	205/5200	164/5200	127/5600	164/5200	الخرج الأقصى (صافي) (SAE)
Max. torque (SAE net)	38.34/1800	24.96/4000	18.66/4000	24.98/4000	أقصى عزم الدوران (صافي) (SAE)
Fuel system	Common Rail Injector	Common Rail Injector	Common Rail Injector	Common Rail Injector	نظام الوقود

- يمكن إضافة ميزات أخرى أن يغير الأرقام في هذا الجدول.
- تحتفظ شركة تويوتا بحق تعديل أي من تفاصيل المواصفات والمواصفات بدون إشعار مسبق. تفاصيل المواصفات والمواصفات والمنتجات قابلة للتغيير بغير إشعار مسبق وبالشروط والمواظبات المحلية. التغيير على مواصفات هذه معلومات حول أي من هذه التغييرات في مواصفات وحجم الامتثال للفرق وكل مواصفات تراك. ملاحظة: السيرات المصورة والمواصفات الخاصة في هذا الكاتالوج قد تختلف عن المواصفات والتغييرات المتوفرة في منافستك.
- لون هيكل السيارة قد يختلف اختلافاً بسيطاً عن لون الصور الواردة في هذا الكاتالوج.



TOYOTA MOTOR CORPORATION APR2024



SCAN THE QR CODE TO FIND THE CLOSEST SHOWROOM TO YOU

اصبح الرمز معروفه
المعرض الاقرب لك

<http://www.toyota.com.kw/toyota/location.html>

70
1954 - 2024

شركة مؤسسة ناصر محمد ناصر السايبر وأولاده د.د.
Mohamed Naser AlSayer & Sons Est. Co. W.L.L.

إحدى شركات السايبر الخاصة
A subsidiary of ALSAYER Holding

1803803 @toyota.com.kw
toyotaku

OUR LOCATIONS	رقم	العنوان	الهاتف
الرياض	2200 / 2214 / 2300 / 2500		
الدمام	6534 / 6537		
الجبيل	2087 / 2070 / 2072		
السلوى	2523		
مركز خدمة العملاء	2020 / 2023		

اسم البنتون - حول البنتون
Al Sayer Al Ostool - feet solutions

عصر جديد من سيارات البيك أب.
يجسد تاريخ هايلكس العريق.

A New Era for Pickup.
Every Inch a Hilux.





تصميم عصري ورياضي يعزز التوقعات بأن تكون القيادة وثيقة وممتعة.

Sophisticated and sporty, the design builds anticipation of confident and exhilarating driving.



العدادات المشتركة: تسهل قراءة العدادات وتتميز بشاشة عرض معلومات متعددة TFT (شريط ترانزستوري رقيق) ملونة مقاس 4.2 بوصة تزود السائق بنظرة سريعة عن المعلومات الحيوية الخاصة بالسيارة، ويوجد مؤشر قيادة اقتصادية لدعم القيادة الاقتصادية.

Combination meters: The easy-to-read meters and a 4.2-inch color TFT (Thin Film Transistor) multi-information display provide the driver with vital vehicle information at a glance. An Eco Driving Indicator supports eco driving.



النظام الصوتي: يتيح شاشة العرض الكبيرة إمكانية التشغيل التلقائي، يتيح منفذ USB / القابس الصغير الاستماع بالموسيقى من مشغل موسيقى محمول غير مكبرات الصوت بالسيارة.

Audio system: The large display enables touch operation. The USB / mini-jack enables a portable music player to be enjoyed over the vehicle's speakers.



المفاتيح الموجودة على المقود: يعمل المفاتيح في 4 اتجاهات المدمج في عجلة القيادة على ضبط شاشة عرض المعلومات المتعددة من بين وظائف أخرى.

Steering wheel switches: The 4-direction switch integrated in the steering wheel makes it easy to adjust the multi-information display among other functions.



الدخول الذكي ونظام التشغيل: أثناء حمل المفاتيح الإلكترونية، يمكنك قفل أو فتح جميع الأبواب بتشغيل المحرك وإيقاف تشغيله.*

Smart Entry & Start System: When carrying the Electronic Key, you can lock/unlock the doors and start/stop the engine.*

* المفاتيح الميكانيكية مدمج مع المفاتيح الإلكترونية. تحذير حول المفاتيح الإلكترونية: قد تؤثر الموجات اللاسلكية على الأجهزة الطبية الإلكترونية. لذلك، ينبغي على الأشخاص الذين أجريت لهم عمليات زراعة ماضمان ضربات القلب الانتباه عن هوائيات نظامي الدخول والتشغيل الإلكتروني. علاوة على ذلك، يمكنك إيقاف إرسال الأصوات اللاسلكية. يرجى سؤال الوكيل المحلي عن التفاصيل.

* The mechanical key is built into the Electronic Key. Electronic Key caution: Radio waves may affect electric medical devices. Individuals with devices including cardiac pacemaker implants should keep them from coming close to the Smart Entry & Start System antennas. The transmission of radio waves can be disabled. Please inquire at your local dealer for details.
Note: Please inquire at your local dealer for details on the availability of features.

الراحة الراقية والمزايا العملية الذكية للمقصورة الفسيحة والمرحبة تثري جودة حياة جميع راكبي السيارة.

Spacious and inviting, the refined comfort and smart functionality of the cabin enrich the quality of life of all occupants.



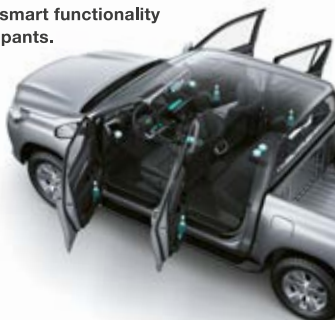
حاملات أكواب أمامية: يمكن استخدامها كذلك لتخزين أغراض صغيرة.

Front cupholders: Can also be used for storing small items.



الصدوق العلوي: يتضمن هذا الصدوق العملي منافذ نظام تكييف الهواء للإبقاء على برودة أو دفء المشروبات المحفوظة بداخله.

Upper box: This convenient box features integrated air conditioning vents to keep drinks stored inside cool or warm.



مكيف الهواء: يجمع بين الأداء القوي والتشغيل المقتصد في استهلاك الطاقة. وتسهم المنافذ المستقلة في المقاعد الخلفية في تحقيق الراحة لجميع المتواجدين في السيارة.

Air conditioner: Combines powerful performance with energy-efficient operation. Independent vents in the rear seats contribute to the comfort of all occupants.



مقايض المسك: متركزة في مكان مثالي تسهل عملية النزول والصعود من السيارة.

Assist grips: Strategically positioned assist grips make getting in and out of the spacious cabin easy.

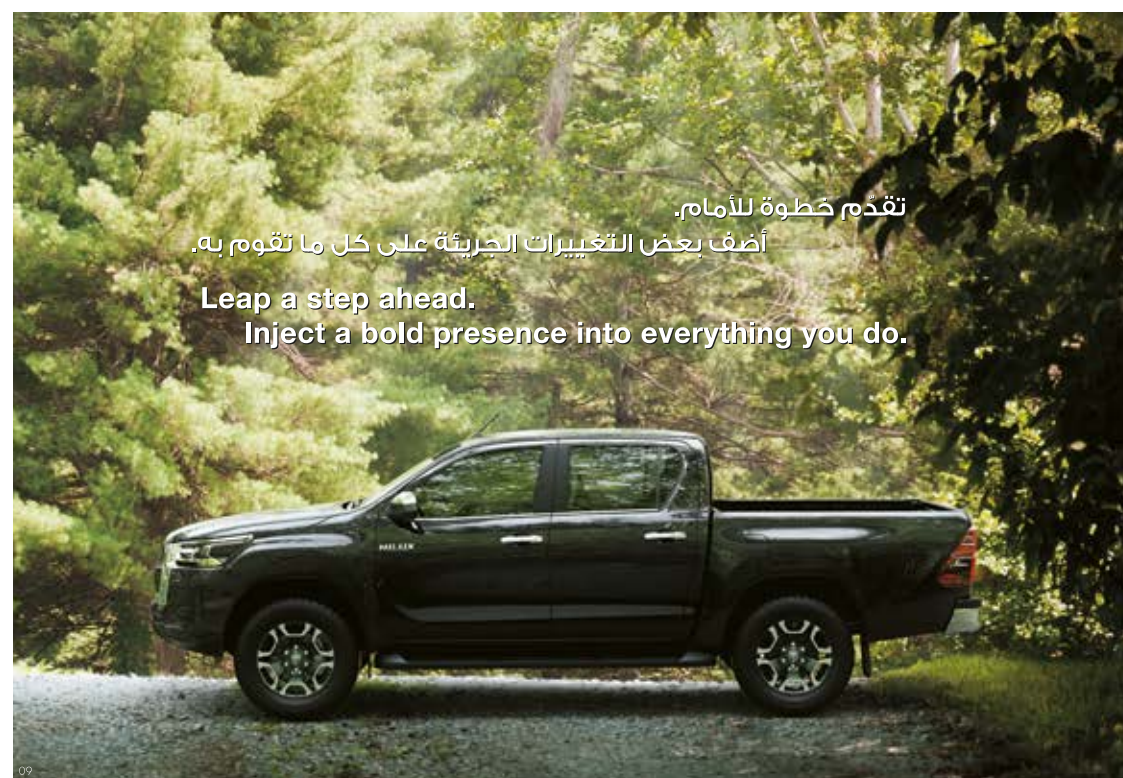


المقاعد الخلفية: يمكن طي حشوات المقاعد المقسمة بنسبة 60/40 إلى أعلى لتوفير حيز لتشكيلات مختلفة من الركاب والحمولات، وإمكانية الوصول إلى مساحتي تخزين تحت المقاعد للأغراض الثمينة والصغيرة. ويتضمن مسند الذراع الوسطي العريض حاملين الأكواب.

Rear seats: The 60/40 split seat cushions tip up to accommodate a range of passenger and load combinations, and access to two storage spaces under the seats for valuables and small items. The wide center armrest has two integrated cupholders.



ملاحظة: يرجى الاستفسار لدى الوكيل المحلي بخصوص التفاصيل حول مدى توفر التجهيزات والخصائص.
Note: Please inquire at your local dealer for details on the availability of features.



تقدّم خطوة للأمام.

أضف بعض التغييرات الجريئة على كل ما تقوم به.

Leap a step ahead.

Inject a bold presence into everything you do.

Double Cab

المقصورة المزدوجة DOUBLE CAB

4 W D 2 W D

ضائع متعتك. وشغ حدودك بشكل أكبر لقيادة رياضية وممتعة.
Double the fun. Dramatically expand your limits for sport and pleasure.

1555
Double Cab Deck inside (mm)
J: Japanese deck
A: American deck
480
1575/1540^A

Single Cab

المقصورة الواحدة SINGLE CAB

4 W D 2 W D

رفيق عملك المثالي. اتّخذ مبادرة وثيقة لنقل حمولات مختلفة مهما كانت المهمة.
Built for work. Take a can-do approach to carrying varied loads whatever the task.

2350
Single Cab Deck inside (mm)
480
1575

Extra Cab

المقصورة الإضافية EXTRA CAB

4 W D

أضف المزيد من المساحة للاستخدامات المتعددة. وعزز التوازن ما بين إمكانية نقل الأشخاص والمعدات في نفس الوقت.
Engage extra versatility. Strike a balance for moving people and gear.

1840
Extra Cab Deck inside (mm)
480
1540

تعطي المحركات البنزين مع نظام VVT-i المزوج (توقيت صمامات متغير - ذكي) مستويات أكبر من عزم الدوران وقدره الخرج، واقتصاد ممتاز في استهلاك الوقود ومستويات منخفضة من غازات العادم المنبهة.

A gasoline engine with Dual VVT-i (Variable Valve Timing-intelligent) delivers increased torque and output, excellent fuel economy and reduced emissions.



■ 1GR-FE

محرك بنزين سعة ٤.٠ لترًا
١٧٥ كيلو واط/٥٢٠٠ د.د.
٣٧٦ نيوتن متر / ٣٨٠٠ د.د.

4.0-liter Gasoline
175kW/5200rpm
376Nm/3800rpm

■ 1TR-FE

محرك بنزين سعة ٢.٠ لترًا
١٠٢ كيلو واط/٥٦٠٠ د.د.
١٨٣ نيوتن متر / ٤٠٠٠ د.د.

2.0-liter Gasoline
102kW/5600rpm
183Nm/4000rpm

■ 2TR-FE

محرك بنزين سعة ٢.٧ لترًا
١٢٢ كيلو واط/٥٢٠٠ د.د.
٢٤٥ نيوتن متر / ٤٠٠٠ د.د.

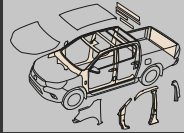
2.7-liter Gasoline
122kW/5200rpm
245Nm/4000rpm

ناقل الحركة Super ECT 6 (ناقل حركة إلكتروني التحكم): ناقل حركة أوماتيكي ذات ٦ سرعات فائق الذكاء يعطي أداء قيادة وكفاءة استهلاك ووقود مميزين. يضاف إلى ذلك أن مفتاح وضع القيادة يتيح للسائق إمكانية الاختيار بين الوضع الاقتصادي ووضع القدرة حسبما يلائم ظروف القيادة.

6 Super ECT (Electronic Controlled Transmission): A super intelligent 6-speed automatic transmission produces outstanding driving performance and fuel efficiency. In addition, the drive mode switch allows the driver to select between Eco or Power Mode to suit the driving conditions.

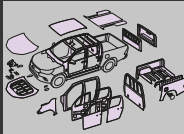


تغلب على الطرق الوعرة، واستمتع بالطرق السلسة.
أداء قوي يعطي تميزًا مثيرًا.
Tackle the rough, relish the smooth.
Powerful performance generates an exciting advantage.



ألواح صلب شديدة الشد: تمنح صلابة ووزن خفيف، التعديلات المدخلة على الهيكل والتي تتضمن الاستخدام الكثيف للتحام النقاط، تزود السيارة بامتداد من الصلابة.

High-tensile steel sheeting: Contributes to the light body weight. Reinforcements to the joint structure, including the extensive use of spot welding, also enhance body rigidity.



ألواح صلب مقاومة للصدأ: يسهم الاستخدام المكثف لألواح الصلب المضادة للصدأ ككسوة لهيكل السيارة وسطحها في زيادة متانتها وقوتها، مهما كانت الظروف قاسية.

Anti-corrosion steel sheeting: The extensive use of anti-corrosion steel sheeting for the body and deck contributes to long-lasting durability and strength, even in harsh conditions.



مواد امتصاص وعزل الصوت والاهتزاز: يسهم موضع هذه المواد الاستراتيجي، الموجودة في أرضية السيارة وحجرة المحرك، في توفير رحلة ركوب هادئة.

Noise-absorbing, noise-insulating and vibration-damping materials: The strategic placement of these materials, including the floor and engine compartment, contributes to the quiet ride.

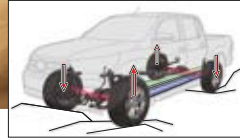
قوة لمواجهة أي مهمة، اقهر كافة أنواع الأسطح بمستوى جديد من قدرة التحمل وراحة القيادة.

The toughness to tackle any task. Challenge all terrains with a new level of durability and driving comfort.



منظم المساعدة على بدء الحركة على التلال: يساعد على منع تحرك السيارة للخلف عند بدء الحركة على مرتفع حاد الانحدار أو زلق.

Hill-start Assist Control: Helps to prevent the vehicle from rolling backward when starting on a steep or slippery incline.*



A-TRC: يعمل بمجرد رصد احتمال دوران العجلات في مكانها وذلك للمساعدة على تعزيز قدرة الالتصاق بسطح الطريق والمحافظة على قدرة الجر، خاصة عند الإفراج والتسارع على أسطح غير مستوية أو زلقة.*

A-TRC: Activates the moment the risk of wheelspin is detected to help enhance the ability to grip the road and maintain traction, especially when starting off or accelerating on uneven or slippery surfaces.*



تحويل مؤقت لنظام الدفع: تشغيل يتميز بكونه مريحاً للسياق، إذ يمكنه التحويل بين وضع الدفع بعجلتين ووضع الدفع بالعجلات الأربع (الدفع الرباعي) بمجرد إدارة المفتاح القرضي، حتى أثناء تحرك السيارة.

Part-time transfer: Highlighting driver-friendly operation, you can switch between 2WD and 4WD by simply turning the dial switch, even while moving.

نظام التعليق: يتميز نظام التعليق الأمامي والخلفي بتصميم مثالي يعطي استقراراً وتحكماً ممتازين.

Suspension: The front and rear suspension is optimized to provide excellent stability and control.

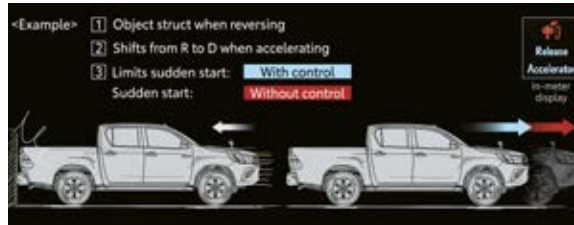


بنية الهيكل: تسهم العارضات العرضية الكبيرة والسكك الجانبية المقواة على إطار الهيكل شديد التماسك في تحقيق مستويات ممتازة من قدرة التحمل وأداء الانقياد، وسلاسة وهدهود أثناء الرحلة، وإحساناً مطمئناً بالأمان.

Frame structure: Large cross members and strengthened side rails on the high rigidity frame contribute to excellent durability and handling performance, a quiet smooth ride and reassuring feeling of safety.

* The system may not operate properly depending on road conditions or other factors. Be sure to read the Owner's Manual carefully. A-TRC: Active Traction Control System. Note: Please inquire at your local dealer for details on the availability of features.

Comprehensive active and passive safety measures. Advanced safety technologies deepen peace of mind.



نظام التحكم ببدء الدفع (Drive-start Control)

إذا ما تم رصد تبديل سرعات غير طبيعي أثناء التسارع (مثل النقل من R إلى D، أو D إلى R أو من N إلى R أو من P إلى D أو من R إلى P)، يظهر تحذير في الشاشة متعددة المعلومات ويتم خفض خرج قوة المحرك من أجل تجنب الإطلاق المفاجئ وتفاذي الاصطدام.

Drive-start Control: If an abnormal shift (R->D, D->R, N->R, P->D, P->R) is detected while accelerating, a warning is displayed in the meter display and engine output is reduced to limit the acceleration, helping to avoid a collision.



أكياس الهواء: سيارة هيلكس مجهزة بكسبي هوائي SRS للسائق وكيس هوائي SRS للراكب الأمامي وكيس هوائي SRS للركبتين (مقعد السائق) وكيس هوائي SRS جانبي (المقاعد الأمامية) وأكياس الدرع الستائري (SRS) للمقاعد الأمامية والخلفية).^{1*}

Airbags: The Hilux is equipped with SRS driver airbag, SRS front passenger airbag, SRS knee airbag (Driver's seat), SRS side airbags (Front seats) and SRS curtain shield airbags (Front and rear seats).^{1*}



مرساة الربط العلوية لنظام CRS (نظام تقييد حركة الطفل): يمكنك من تثبيت مقعد الطفل المتوافق مع نظام ISOFIX على المقاعد الخلفية الطرفية.

CRS top tether anchor: Enables the fixing of an ISOFIX-compliant child seat on the outboard rear seats.



أحزمة أمان ذي ثلاث نقاط من نوع ELR: جميع المقاعد بما في ذلك المقاعد الخلفية الوسطية مجهزة بأحزمة أمان ذي ثلاث نقاط من نوع ELR.

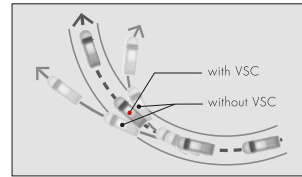
3-point ELR seatbelts: All seats including the center rear seat are equipped with 3-point ELR seatbelts.

تدابير شاملة للأمان النشط وغير النشط. تقنيات أمان متطورة تعزز راحة البال.



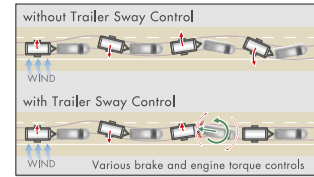
حساسات السونار: مجموعة من 6 من الحساسات فوق الصوتية يرصد الأجسام القريبة من الجهة الأمامية والمصدات الخلفية للسيارة وتنبه السائق.

Clearance Sonar: A total of 6 sonars detects stationary object near the front and rear bumpers and alert the driver to take care.



VSC: يساعد على منع انزلاق العجلات الأمامية أو الخلفية أثناء دوران المنعطفات وذلك عن طريق خفض قدرة المحرك واستخدام قدرة القراميل على العجلات التي تحتاج إليها.^{2*}

VSC: Helps prevent front or rear wheel slip while cornering by reducing engine power and applying brake force to the wheels that require it.^{2*}



التحكم في تمايل المقصورة: عند قطر مقطورة. يرصد النظام أي تمايل في المقطورة ويساعد على كبحه عن طريق التحكم في الفرملة وقدرة خرج المحرك.

Trailer Sway Control: When towing a trailer, the system detects trailer sway and helps to suppress it by controlling braking and engine output.

^{1*} The SRS (Supplemental Restraint System) airbags are supplemental devices to be used with the seatbelts. The driver and all passengers in the vehicle must wear their seatbelts properly, at all times. Never install a rear-facing CRS (Child Restraint System) on the front passenger's seat. For a forward-facing CRS, it is recommended you use it in the rear seat. Please do not use accessories for the seats which cover the SRS side airbags should inflate. Such accessories may prevent the SRS side airbags from activating correctly, causing serious injury. Toyota genuine seat covers are specifically designed for models equipped with the SRS side airbags. To find out about availability in your area, please inquire at your local dealer. The photo shows all the SRS airbags activated for display purposes only. The SRS side and curtain shield airbags only inflate on the side of the collision in an actual accident. For details on these and other important safety features, be sure to read the Owner's Manual carefully. ^{2*} VSC: Vehicle Stability Control. Note: Please inquire at your local dealer for details on the availability of features.

^{1*} أكياس هواء SRS هي أنظمة لحماية الاستخدام مع أحزمة المقاعد. يجب على السائق وجميع ركاب السيارة ارتداء أحزمة مقاعدهم بطريقة صحيحة طوال الوقت. لا يتم أبدًا تركيب نظام CRS (نظام تقييد حركة الطفل) خلفه على مقعد الراكب الأمامي. ولا يتم تثبيت نظام تقييد حركة الطفل CRS أبدًا خلفه أمامي. يجب باستخدامه في المقاعد الخلفية. يرجى عدم استعمال كمامات للمقاعد لفضح الأجزاء التي يفترض في أكياس هواء SRS الجانبية أن تفتح فيها. يمكن لملابس تلك الملاميات أن تحول دون تفعيل أكياس هواء SRS الجانبية بطريقة صحيحة. الأمر الذي يتسبب في حدوث إصابات خطيرة (أخصية مقاعد وريها) أصلية مصممة خصيصًا للموديلات المجهزة بأكياس هواء SRS جانبية. لمعرفة مدى توفرها في منطقتك، يرجى الاستفسار لدى وكيلك المحلي. الصورة توضح جميع أكياس هواء SRS مفعلة وذلك لأغراض التوضيح فقط. فقط SRS الجانبية والستائرية أوفية لا تفتح إلا عند الجانب الذي يفترض للاصطدام في حالة وقوع حادث حقيقي. لمعرفة التفاصيل حول هذه وغيرها من خصائص الأمان المهمة، نذك من قراءة دليل مالك بعناية. ^{2*} التحكم باستقرار السيارة (VSC).

Exclusive Color
Headlamp extension

Exclusive Parts
Hood Molding
Grille
Fog Bezel
Skid Plate



Seat Upholstery
• MLM - Fabric



Combination Meter

- Chrome Rings
- Clear Blue Pointers
- Exclusive Dial Color and Graphics



Exclusive Parts
LED deck Lamps

Tailgate Garnish

HILUX Logo

Exclusive Rear
Bumper Color



Exclusive Color

Outside door handle

Outer Mirror

Optional Parts

Sports Bar



Exclusive Parts
Over Fender

الألوان الخارجية Exterior Colors



الألوان الداخلية Interior Colors



Smart Key

- Dynamic Chrome Graphics
- Smoke Chrome Garnish
- Hairline Background
- Dark Grey Metallic Button Splitter



Blue Illumination

THE NEW TOYOTA HILUX GR SPORT

تمتلك مظهراً أكثر حداثة وتطوراً ليتلائم مع لغة التصميم الحديثة التي تعبر عنها تويوتا.

Gets a much more modern look that falls in line with Toyota's latest design language.

التصميم الخارجي Exterior Design

مصابيح LED أمامية
بتصميم جديد وأنيق لتحقيق رؤية أفضل

• New LED headlamps design
which provides greater light output

صدام أمامي ملون مع شبك GR خاص

• Front paint bumper with
GR special grill

عجلات ألمنيوم قياس 18 انش [GRS]

• 18 inch Alloy wheels [GRS]

تتوفر Hilux GR بثلاثة ألوان:
Hilux GR is available in 3 Colors:

أبيض لؤلؤي
WHITE PEARL



أسود
BLACK



أحمر
RED





التصميم الداخلي
Interior Design

لوحة القيادة

تصميم عصري ورياضي يعزز التوقعات بأن تكون القيادة واثقة وممتعة

• Dashboard

Sophisticated and sporty, the design builds anticipation of confident and exhilarating driving

الشاشة الأمامية

شاشة لمس عالية الجودة 8 إنش مع نظام الملاحة مدعومة بأنظمة Apple carplay & Android Auto

• Display screen

High-quality 8-inch touch screen with Navigation System supported with Apple Carplay and Android Auto

مقود القيادة

مقود مغطى بالجلد مزود بأزرار للتحكم مع علامة GR

• Steering wheel

Leather steering wheel with mounted controls with GR logo



نظام ذكي للدخول والتشغيل

نظام الدخول الذكي وزر تشغيل / إيقاف السيارة مع علامة GR

• Keyless system

Smart Entry System and Engine Stop/Start Button with GR logo



مقاعد امامية منفصلة من جلد الشامواه

بالإضافة لعلامة GR لمساند الرأس مع تحكم كهربائي لمقعد السائق

• Separated suede front seats

with GR logo and auto adjustment driver seat